

Nueva Delhi, 01 – septiembre – 2014

GUIA PARA LAS REGULACIONES DE ETIQUETADO DEL FSSAI - INDIA

1) ¿Cuáles son las regulaciones?:

Las regulaciones establecidas por el FSSAI (Food Safety and Standard Authority of India) se enmarcan en el ámbito de inocuidad alimentaria y a la fecha son las siguientes:

- a) Licensing & Registration of Food Business Regulation 2011 (sólo se aplica a los importadores).
- b) **Packaging & Labeling Regulations, 2011 (esta es la norma específica que regula el etiquetado)**. Detalles disponibles en:
[http://www.fssai.gov.in/Portals/0/Pdf/Food%20Safety%20and%20standards%20\(Packaging%20and%20Labelling\)%20regulation,%202011.pdf](http://www.fssai.gov.in/Portals/0/Pdf/Food%20Safety%20and%20standards%20(Packaging%20and%20Labelling)%20regulation,%202011.pdf)
- c) Food Product Standards & Food Additives Regulation 2011 (parte 1+ parte 2)
- d) Prohibition & Restriction on Sales Regulation 2011
- e) Contaminants, Toxins and Residues regulation 2011
- f) Laboratory & Sampling analysis regulation 2011.

2. ¿A qué productos aplican?

Las normas aplican a una amplia gama de productos para consumo humano, explícitamente se incluye la fruta fresca, licores, aceites, conservas, etc....

3. ¿Qué información deben contener las etiquetas?

De acuerdo a la normativa vigente en materia de etiquetado (*Food Safety & Standards Regulations – 2011*), la información que debe ser incluida en los envases, en idioma **hindi o en inglés (no se acepta el español)**, es la siguiente:

- a. Nombre de la fruta.
- b. Nombre y dirección completa del emparador/exportador.
- c. Contenido neto (ya sea en número de unidades o en kilos).
- d. N° de lote.
- e. Fecha de empaque, en formato mm/aaaa.
- f. "Best before". (Puede ser escrito en palabras. Por ejemplo: Consumir antes de 6 meses, a partir de enero del 2015).
- g. Tipo de cera utilizado. (La FSSAI solo permite el uso de tres tipos de cera: de abeja, carnauba y shellac). Esta información debe ser incorporada dentro de un recuadro que señale textualmente "coated with wax" y entre paréntesis indicar el tipo de cera, ejemplo:



Coated with wax
(Carnauba)

h. ``Green VEG Logo`` (punto verde que indica que el producto es de origen vegetal).

i. Nombre y dirección del importador.

j. N° de licencia y logo del FSAI

4. Formatos admisibles para el etiquetado:

Se aceptará que la información requerida venga en alguna de estas tres modalidades:

- Impresa directamente en la caja,
- Bajo la forma de una etiqueta individual que contenga toda la información (no se aceptará que la información se incluya en varias etiquetas o que haya superposición de información, la etiqueta debe ser una sola unidad y contener toda la información). La única excepción corresponde a los “defectos rectificables”, en cuyo caso se acepta añadir stickers en un lugar vacío de la etiqueta.
- Un timbre que contenga toda la información y que sea puesto en un lugar vacío de la caja (no puede superponerse a ningún dibujo, logo o información de la caja).

Debe escogerse sólo uno de los formatos anteriores, no se acepta combinarlos.

5. Defectos rectificables:

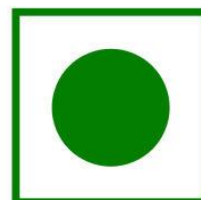
Los siguientes datos son considerados por el FSAI como defectos rectificables y se aceptará su inclusión en destino, bajo la forma de stickers, si es que no vienen puestos desde origen.

- Logo “veg”
- Logo y N° de licencia del FSAI
- Nombre y dirección completa del importador

6. Ejemplo de formato de la etiqueta:

El siguiente ejemplo ilustra cómo deben ser las etiquetas y la información que deben contener. Para facilitar la comprensión, en cada ítem se incluye un ejemplo entre paréntesis:

APPLES



Net Quantity: (15 kgs o número de unidades)

Date of packing: (mm/yyyy e.g 10/2014)

Lot no: (1)

**Packed by: (Black Diamond Growers, Santiago,
Chile, con la dirección completa).**

Exported by: (exportadora y dirección)

**Imported by: (complete
name and address)**

Fssai license no. & Logo

Coated with wax

(Carnauba)

BEST BEFORE: (Seis meses después de la fecha de empaque)

Produce of Chile